

ESPAÑA EN ÁFRICA

Fundada en 1904

REVISTA QUINCENAL

MADRID - BARCELONA - MELILLA - TANGER

21 años de existencia

LA MAS IMPORTANTE, LA DE MAYOR CIRCULACION Y LA MAS ANTIGUA DE LA PRENSA AFRICANISTA

MANUEL BLASI, S. A.

CORREAS



Fabricadas de amianto
y alambre de latón

CORREAS



Tejidas y Embreadas

DISCOS



para embragues
de Automóviles

PASEO SAN JUAN, 13

BARCELONA

Depósito en
Melilla

Exposición
Permanente
de
Productos
Españoles



PHOSPHORRENAL ROBERT

(RECONSTITUYENTE)

ELIXIR-GRANULAR · INYECTABLE ·

Preparado por JOSÉ ROBERT y SOLER
INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO
Farmacia ROBERT · Lauria 74 · BARCELONA

Sociedad Industrial y Comercial, S. A.

**TODA CLASE DE REPRESENTACIONES
PARA LA ZONA ESPAÑOLA DE MELILLA**

Maquinaria de toda clase, Material Eléctrico, Productos
Farmacéuticos y Químicos, Productos Alimenticios, etc.

Agencia Central en BARCELONA: Plaza Real, 3

Agencia en MELILLA: Polavieja, 22

Tos Bronquitis-Catarros, se
curan con las pastillas

TUBED-HOMS

Estas pastillas son muy apropiadas
para el clima de Marruecos, húmedo
y de bruscos cambios de temperatu-
ra, fortificando el aparato respirato-
rio. Insustituibles para campañas.

Venta en farmacias

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

DOLOR

Reumático, inflamatorio y nervioso

Se obtiene su curación completa
con el tan renombrado jarabe y píldoras

DUVAL

Sus 75 años de continuada venta y miles
de curaciones efectuadas comprueban la
eficacia de tan antiguo y acreditado remedio

Preparado en la FARMACIA MARTINEZ
Robador, 14, esq. S. Rafael - BARCELONA

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Impex, S. A., Barcelona

Gran Vía Layetana, 21

Instalaciones Frigoríficas, como Fábricas de Hielo y Cámaras

Venta de Camiones y Omnibuses

Explotación por su cuenta de Empresas

y Participación en las mismas con capital y material

GRANDES EXISTENCIAS

Condiciones sin competencia

Representante para Marruecos

Sociedad Industrial y Comercial - MELILLA

Fabricación General Española de Colores

CAPITAL: 4.000.000 DE PESETAS

Fábricas en Badalona y San Martín

Despacho y Oficinas: Vía Layetana, 4

Fábrica de colores, pinturas y barnices para todas las industrias

Especialidad en colores para mosaicos marca «LA PIRÁMIDE». — Pintura antióxida FERRUBRÓN. Ocre, Baritas, Óxido de Zinc, Blanco fijo

Unicos concesionarios fabricantes de los productos de la
Standart Varnish Works, de New York

Gerardo Collardín, S. A. - Barcelona

FLUOTHYMINA

Unico combatiente eficaz para la
Tos ferina Tos espasmódica Tos
de los tuberculosos, etc, etc.

KALOGEN

Tónico, Reconstituyente y Recalcificante

Preparados por los Dres. TAYÁ y BOFILL
Plaza San Agustín Viejo, 12 - Barcelona

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Embrocación "Faune"

Específico contra toda clase de
dolores (*torceduras de piés,*
caídas, magullamientos, gol-
pes, & así como *reumatismos*
en todas sus formas). Indispen-
sable para todo ejercicio prolon-
gado (paseos militares)

CALMA INSTANTÁNEAMENTE LA DOLOR
FRASCO: 2 PESETAS

J. PASCUA L. TAPIAS, farmacéutico
Ronda de San Antonio, 40 - Barcelona

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

CONTRA LA TOS

Pastillas ORRIOLS

KOLA «NOVA» Granulada

Tónico Estimulante-Repa-
rador de la fatiga cerebral

Especialidades del Laboratorio ORRIOLS
PASEO DE GRACIA 59 - BARCELONA

Depilatorio NETT

El «Depilatorio Nett», prepara-
do con productos químicamente
puros y asépticos, no irrita el
cutis por más uso que se haga
del mismo, y es tan eficaz que
basta probarlo para convencerse
de que *no hay engaño*

Preparado por J. TIO, farmacéutico
Torrente de las Flores, 73 - Barcelona
Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

RODRIGUEZ Hermanos

Fábrica de Harinas

Almacenistas, Cosecheros y Exportadores
de Aceite de Oliva, Aceitunas y Garbanzos

Casa fundada el año 1843

CORDOBA

LABORATORIO MARIN

Premio extraordinario por oposición de la
Facultad de Farmacia de Granada

ESPECIALIDADES

MIXTURA CAMIOL

cura los dolores de muelas por fuertes
e intensos que sean

FRICCIÓN YUSOL

USO EXTERNO

Indicaciones : Fiebres

RADIÓGENO

Excelente Tónico Radioactivo de po-
derosa acción medicinal, insustituible
para niños y adultos

Condomar, 2

CÓRDOBA

TOSIOL

cura la tos, asma, bronquitis y de-
más afecciones del aparato respira-
torio por rebeldes que sean

DEPURATIVO WOKEYER

Purifica la sangre, cura *granos*,
herpes y *picares* de la piel.

LLAVEROL

Curación rápida de la BLENORR-
GIA, Cistitis, Uretritis y demás
afecciones de las vías urinarias.

Preparado por J. FERRÉ PIÉ (Farmacéutico)

Cortes, 560 = BARCELONA

Cápsulas de Arseno - Quina

JAPONÉS

(Quina, arsénico, azul de metileno y áloes)

Curación racional y científica del paludismo
Tratamiento completo para combatir toda clase
de fiebres. Seguro en su empleo y rápido en
su acción

Cura completa, 8 ptas. - Cajita pequeña, 1'50

PIDASE EN TODAS PARTES

Concesionario: VICENTE GIMENO AZNAR

PUERTOLLANO (Ciudad Real) - ESPAÑA

Depósito del PURGANTE JAPONÉS y VIVA ESPAÑA!
SELLO JAPONÉS «SIMEN» (antineurálgico)

SANTA ANA

FABRICA DE HARINAS

Ultimo Sistema "Daverio"

Francisco Clavero :-: Sevilla

Productos ONYX

Unico en su clase para
limpiar y conservar toda
clase de calzados y artí-
culos de piel



Fabricante: Hijo de J. RICART
BARCELONA (SAN GERVASIO)

Depósito para Africa Española:
Exposición Permanente de Pro-
ductos Españoles en Melilla

PASTILLAS GERMANAS

Curan la tos y los resfriados

SUDOL El mejor preparado pa-
ra combatir el exceso de
sudar de pies, manos, etc., etc.
¡No perjudica! 1'50 ptas. frasco

Inyección W. C. y sellos Balsámicos, son
lo mejor para curar Hemorroides, Sonorrea
y demás afecciones de las vías urinarias.

Farmacia Germana - Ronda San Pedro, 15 - BARCELONA

Depositarlo: Exposición de Productos Españoles - Melilla

: Píldoras POMPEYA :

(ANTICLOROTICAS)

Contra la anemia, inapetencia, colores pálidos,
desarreglos propios de las señoras, etc., etc.

CALLICIDA GASULL

Contra callos y durezas

Farmacia Gasull —:— Barcelona

DEPOSITO EN MELILLA

Exposición Permanente de Productos Españoles

El pecado de los nervios

Muchísimas personas no aciertan a dominarse
y son víctimas de sus nervios

La sangre viciada y las células emponzoñadas
por falta de descanso, ejercicio o solaz, son
causas de la irritabilidad nerviosa, que tantos
males engendra en el mundo

Todas las personas tediosas, taciturnas y
abatidas cobrarían vigor y serían dichosas
sin otra cosa que tomar el más enérgico y
rápido tónico reconstituyente



FOSFO-GLICO-KOLA
DOMENECH

Ayuntamiento de Madrid

¡Agricultores!

¡Ganaderos!

¡Avicultores!

¿No habéis podido destruir las plagas que arruinan vuestras cosechas?

¿Vuestro ganado no se ve libre de parásitos y constantemente lo veis mermado por las enfermedades?

¿Queréis que vuestras aves den el máximo rendimiento y no tengáis que deplorar pérdidas?

Todo esto que no habéis conseguido por la ineficacia de los productos conocidos
LO LOGRAREIS con nuestros

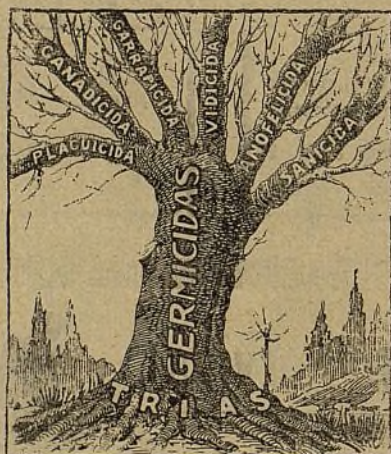
GERMICIDAS

Declarado de utilidad pública por los Ministerios de Gobernación y Fomento

Plaguicida Trias: Destruye insectos, parásitos, criptógamas y toda clase de plagas de la Agricultura, Fruticultura y Floricultura

Sanicida Trias: Mata las cucarachas, chinches, piojos, ladillas, pulgas, etc. Es el mejor microbicida, insecticida, parasiticida y sin rival desinfectante-antiséptico. Empleándolo, higienizaréis totalmente vuestras viviendas.

**NO SON VENENOSOS
NO QUEMAN**



Ganadicida Trias: Cura afecciones del Ganado, Aves, Perros, etc., y les mata los insectos, microbios y parásitos. Para la higiene es el mejor desinfectante-antiséptico

Vidicida Trias: Destruye parásitos insectos y criptógamas que afectan a la vid. Extermina la Filoxera, Oidium y Mildew

Onofelicida Trias: Mata los mosquitos en sus variedades Culex, Anopheles y Myzorrhynchus.

**NO SON INFLAMABLES
NO MANCHAN**

SINFLAM

Impide que la madera se pudra, produciendo los efectos del creosotaje. Evita los incendios. Los objetos tratados resisten la llama del soplete y ahorran el 50 por 100 de pintura.

Solicidad nuestro folleto, que os remitiremos gratis. Consultad nuestro Departamento técnico, que gratuitamente os resolverá las dificultades en vuestras explotaciones

Los GERMICIDAS no pueden compararse. No tienen similar. Son los fomentadores de la Agricultura, Ganadería, Avicultura, Higiene

- Unicos -
fabricantes: **Bono, Cusó y C.^{la} Ltda.**

Ausias March, 130 - **BARCELONA** (España) - Dirección telegráfica y telefónica: BOCUS

De venta en las principales droguerías y centros de específicos

Depósito en Melilla -- Exposición Permanente de Productos Españoles
Representante para Marruecos: Sociedad Industrial y Comercial. — Melilla

Casa de Comisión y Almacenes

de

Mercé y Armet, S. en C.

DIRECCION TELEGRAFICA **MERCE**
Y TELEFONICA

Barcelona: Aragón, 246 (Apartado 109)

Córdoba: San Fernando (feria) números 39, 41 y 47.

Madrid: Salvador, 4

Fábrica de jabones

(pinta azul y amarillo)

DE

Agustín Salomó

Calle General García Gómez, 55

(Tesorillo)

Teléfono núm. 164

MELILLA

Pedro Domecq

Casa Fundada en 1870

VINOS Y COGNACS

IEREZ DE LA FRONTERA

Representante en Melilla

Representante en Ceuta

Don **JOSE CABO**

Don **J. G. SUAREZ**

Industrial Farmacéutica, S. A.

Manufactura de Objetos de vidrio

Ortopedia-Accesorios para Farmacia

— Representada en Africa por

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Polavieja, 22 — **MELILLA**



Calle Provenza, núm. 290

(junto Paseo de Gracia)

— **BARCELONA** —

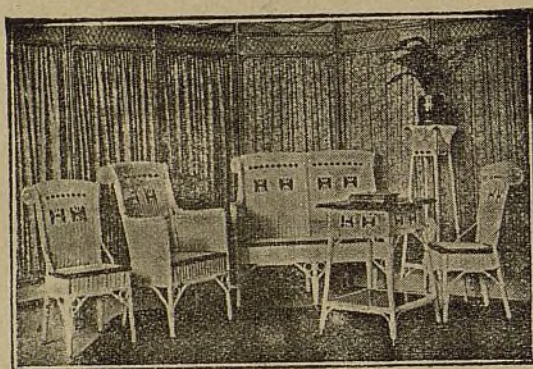
Hotel Anglo Hispano

Espléndidas habitaciones con cuarto de baño

Todo confort

Frente el Apeadero de los Trenes y del Embarcadero para Gibraltar

ALGECIRAS



Aguirre Areizaga y C.^a

Muebles finos de Médula tapizados.
Sillerías de Junco Esmaltado para Cafés, Terrazas, Balnearios, Hoteles, Casinos, Salitas y Despachos completos

San Sebastián - Eguía, Letra C.

Tos - Ronquera - Asma

Bombones Thoos

0'60 caja

Dr. Cullell - Pelayo, 9 - Barcelona

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

GRAN HOTEL DE INGLATERRA

De Primer Orden

Tiene todas las comodidades

SEVILLA

Amador García Miguel

FOSFEADRENOL

enérgico regenerador de las
fuerzas vitales, a base de
:-: fósforo asimilable :-:

- LOGROÑO -

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

LA RECONQUISTA

VENTA DE TODA CLASE
DE ARTICULOS

Fábrica de Muebles

SEDAS

Importación directa del Japón

Los Almacenes más importantes de MELILLA

Gastrobiol Rossell

Remedio seguro contra las enfermedades
del **ESTÓMAGO** e **INTESTINOS**

Dad al organismo los elementos vitales que
le son indispensables : fósforo y calcio

El preparado que los contiene
en forma asimilable de un
modo absoluto, es el delicioso

Jarabe de fosfato de cal
gelatinoso "Casadesús"

Farmacia Cuixart, Arco del Teatro, 21-Barcelona

Pectorasas del Dr. Rossell
absolutamente eficaces contra la TOS

ronquera y bronquitis

Depósito en Barcelona: Farmacia Internacional
Rambla del Centro, 17

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Viuda e hijos de **J. Muerza**

Fábrica de Conservas Vegetales
Especialidad en Espárragos "Alfonso"

SAN ADRIAN (NAVARRA)



VINOS FINOS DE RIOJA.

Gomez Cruzado
EXPORTADORES
HARO.

Luis Gato Sánchez

== LICORES ==

HARO (Rioja)

Luciano Falcón

Fábrica de Dulces

LOGROÑO

Usando Callicida SERRVALL

Laboratorio de Especialidades Farmacéuticas de F. Serra
Hospital, 14 BARCELONA Teléfono 2904-A

(Nombre registrado)

se extirpan radicalmente
CALLOS Y DUREZAS

calmando en el acto el dolor desde
su primera aplicación

Compañía Fabril de Aceites Vegetales

Sucesora de A. García y Compañía

Fabricación de Aceites y Turtós de Coco, Linaza, Ricino
— Sésamo y Cacahuete —

Jabones LA CRUZ BLANCA

DESPACHO: Pasaje Escudillers, 3, pral. - Teléfono 384 A - BARCELONA

FÁBRICA: Calle Noguera Pallaresa - Teléfono 275 H - BARCELONA (Sans)

Esteban Antoniano

ALMACÉN DE CURTIDOS Y CALZADO

♦ ♦ ♦

Constructor de calzado para el Ejército

Se envían modelos a solicitud
a todas las plazas del Pro-
... tectorado Español ...

O'Donnell, 16-MELILLA

Fábrica de Tejidos

JOSÉ BRACONS (hijo)

CASA FUNDADA EN 1860

Estrella, del 5 al 11

SABADELL

Depósito en Melilla en la Exposición
Permanente de Productos Españoles

Banco de Estado de Marruecos

Banque d'Etat du Maroc

Domicilio social: TANGER. — Consejo de
Administración: Rue Volney - PARIS

♦ ♦ ♦

SUCURSALES: Alcazarquivir, Casa-
blanca, Larache, Marrakesch, Mazagán,
Mogador, Ujda, Rabat y Tetuán

SOCIEDAD ANÓNIMA

José María Quijano

FORJAS DE LOS CORRALES DE BUELNA
SANTANDER (España)

Acero «Martín Siemens» - Hierros comerciales:
redondos y cuadrados - Alambres de todas cla-
ses - Puntas de París - Tachuelas de espigas
cortadas y de espigas reducidas - Espino arti-
ficial - Grapas galvanizadas y bruñidas - Ca-
bles de Alambre de acero - Alcayale con pun-
ta - Enrejados de alambre de simple y triple
torsión - Telas metálicas - Muelles para colcho-
nes y sillerías - Otras manufacturas de alambre

ROMANI Y MIQUEL

Servicio oficial de automóviles Ceuta-Tetuán (conduciendo posta)

- - Billetes combinados entre Algeciras-Tetuán y viceversa - -

Despacho en Ceuta: López Pinto, 4; en Tetuán: Plaza de España;
en Algeciras: Marina, 4; en Tánger: Playa Casas Renichhausen

Consignaciones de la "Compañía Trasmediterránea"

SANTA ISABEL

Gran fábrica de fideos y panificación montada con aparatos y maquinaria los más perfectos y modernos. Elaboración con productos de primera calidad. Exportación de fideos y pastas para sopa a todo el Imperio de Marruecos

ALMACENES, FÁBRICA Y DESPACHO
JUAN ACEVEDO PONCE
Marqués de Santa Cruz, núm. 6 :: CEUTA

CUCURNY

Manufactura de productos cerámicos
Establecida en 1840

Especialidad en productos refractarios

Ladrillos, piezas especiales y retortas
TUBERIAS GRES y BALDOSIN GRES
Calle de Clarís, 191 BARCELONA
SUCURSALES

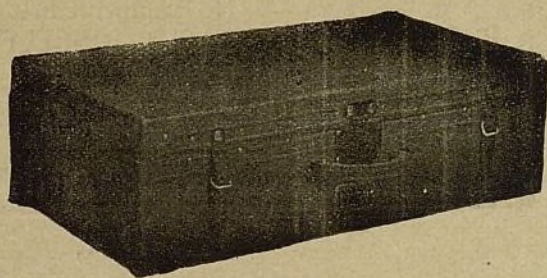
MADRID: Ceniceros, 9, duplicado.—
CARTAGENA: San Diego, 50.—MA-
LAGA: Cortina del Muelle, 75.—ZARA-
GOZA: Cinco de Marzo, 3

Fábrica de Artículos de Viaje de JOSÉ ARQUER

Exposición Buenos Aires, 1910, Medalla de Plata
Exposición Industrial 1898, Diploma de Mérito

MALETAS, especialidad en CINTURONES, MUNDOS, CAR-
TERAS y SACOS COLEGIALES. Nuevo modelo (con privilegio
exclusivo) MUNDOS y MALETAS FIBRA, SACOS PARA CA-
BALLERO, MUNDOS DE MIMBRE

Lluch, núm. 92 — BADALONA (España)



حل لوايح السفر

ساعات

ايهوسه اوكير

الحاوي (أني ب)

الغدا واليوم ١٩١٠

لدي شجرة لاصطفاي في حوض القناري

ويشكره في حوض بولايوس ابريس

ملفات في تصفوا حوض (لوصفها السفر)

رمايل وشكار لكك الماس . فانه جويمة بلعة غصون

تكره وملفات الروي المراس

تكره الملبسة

تكره ثياب الكوي للسك

JOSÉ MARÍA BERENGUER

VAPOR PARA MELILLA TODOS LOS MARTES - CONSIGNATARIO
DE BUQUES - AGENTE DE ADUANAS - SEGUROS MARITIMOS

Dirección telegráfica y telefónica: BERENGUER

Tomás de Ibarra, 36

SEVILLA

Banco de Bilbao

FUNDADO EN 1857

Cuentas corrientes.—Caja de Ahorro.—Gi-
ros y Cartas de crédito sobre España y el Ex-
tranjero.—Descuentos de letras.—Préstamos.
—Créditos sobre soñares y personales.—Acep-
taciones y domiciliaciones para el comercio
de importación y exportación.—Operaciones
de Bolsa.—Custodia de valores.—Operacio-
nes de moneda extranjera, etc.

Capital social 100.000.000 ptas
» desembolsado . . . 60.000.000 »
Fondo de reserva . . . 63.000.000 »

Barcelona, Bilbao, Madrid, Melilla, San Sebas-
tián, Sevilla, Tánger, Valencia, Vitoria, Zaragoza

PARIS: Avenue de l'Opera, 29

LONDRES: Bilbao House - 36, New Broad Street

PIDANSE DETALLES Y CONDICIONES A LA DIRECCION

Pastillas EZTULIK-EZ

contra toda clase de TOSES

Antisépticas Balsámicas Inofensivas

TOS FERINA - CATARROS DE LOS NIÑOS

JARABE DE TOMILLINA

De resultados sorprendentes

Depositorio de ambos productos en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Farmacia y Laboratorio
R. JAURRIETA-Avenida, 39

SAN SEBASTIAN

VACUNA ANTIVARIOLOSA
INSTITUT VACCINOGENE SUISSE
FÉLIX & FLÜCK de Lausanne

SUEROS

ANTITETÁNICO

Antidiférico-Antiestreptocócico

INSTITUT BIOLOGIQUE MÉRIEUX

Representante: Girona, 35 - Barcelona
De venta en las principales Farmacias
En Melilla: Sociedad Industrial y Comercial - S. A.

J. PERDIGÓ y CORTÉS

Salmerón, 241

Apartado 259

BARCELONA

Fábrica de Esmaltes y Barnices
Esmaltes para exteriores

ERMINE - LIZARD

Gran elasticidad-Aplicación fácil
No escurren - Cubren mucho-No
se agrietan - No amarillean

BROCHAS, PELETINAS Y PINCELES

Gran surtido del país y extranjero
Concesionario de casas francesas e italianas

A petición del comprador, se
remiten directamente de fábrica

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Jarabe Sotillo de Manzanas

Laxo - purgante de exquisito
sabor, insustituible para adul-

tos y niños

Eficacísimo para el Estreñimiento

PRECIO DEL FRASCO: 3 PESETAS

Preparado en la farmacia de SU AUTOR

San Sebastián

SEDINA

Calma todos los dolores

Reumatismo, Influenza, Res-
friado de todas clases, Do-
lores de cabeza y de muelas,
neuralgias, gotas, cólicos
intestinales, fiebre, dolores menstruales

Preparado en el **Laboratorio GELS**

Clarís, 41

Barcelona

Depósito en Marruecos:

Exposición Permanente de Pro-
ductos Españoles de Melilla

PECTORAL DARMOY

Indicado para la TOS, BRONQUITIS, ASMA, CA-
TARROS y afecciones de las vías respiratorias

RUOL

Combate la Arteriosclerosis, Apo-
plejía, PARALISIS y ANGINA DE PECHO

LABORATORIO DARMOY - BARCELONA

DEPÓSITO EN MELILLA: EXPOSICIÓN PERMANENTE DE PRODUCTOS ESPAÑOLES

GIOVANNI

—FABRICANTE DE—
PASTAS ALIMENTICIAS

Cuarteles, 26

MÁLAGA

HIDROELECTRICA

“SAN JOSE”

FUERZA, MOTRIZ Y ALUMBRADO

Propietario: J. GOMEZ CATALÁ

ALGECIRAS

Pastillas “BONALD”

Preventivas de la grippe

Cloroborosódicas con cocaína
y mentol :: Boca, garganta y
——— toses rebeldes ———

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

PRECIO: 2 PTAS. CAJA

Gran Fábrica de Harinas
LA ESPERANZA

COMPRA-VENTA DE CEREALES

Vda. e Hijos de Antonio Palés Arró

DESPACHO: Paseo Isabel, II, 5, 1.º, 2.º
FABRICA: Calle Sagrera, 107 y 109

Apartado 103 - Teléfono 1564 A

Dirección telegráfica: PALÉS CEREALES

BARCELONA

Fábrica de Lonas de Algodón
Lino y Cáñamo

Casa Fundada en 1887

por D. P. SEDÓ VIVES

Luis Sedó Boronat

Fábrica en Riera - Despacho en Barcelona
(Provincia de Tarragona) Ronda de San Pedro, 42, 1.º

Fabrique de Toiles de Coton
Lin et Chanvre

Maison Fondée en 1887

par P. SEDÓ VIVES

Louis Sedó Boronat

Fabrique a Riera-Boreaux a Barcelone
Provincie de Tarragone (Espagne) Ronda San Pedro, 42, 1.º

Rocamora y Compañía

~ BARCELONA ~

Casa establecida en 1840

Jabones "EL LEON"
y "LA PAJARITA"

===== PARA TODOS LOS USOS =====

Jabones de todas clases - Bujías - Cirios
Glicerinas - Oleínas - Aceites de semillas
y Tortas de Coco para la alimentación
del ganado

CARBONELL Y COMPAÑÍA

===== Sociedad en Comandita =====

Maderas. - Fábrica de aserrar y labrar. - Materiales de
construcción. Ladrillos, hierros, chapas, pinturas, Acei-
tes, vinos, harinas, salvados, cereales, Aceitunas, Banca.

CORDOBA.-Sucursales en Sevilla, Aguilar de la Frontera, Castro del Río, Pinos-Fuente

España en África

REVISTA QUINCENAL

La más importante, la de mayor circulación y la más antigua de la Prensa Africanista
FUNDADA EN 1904

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

MADRID: Plaza de Cánovas, 4
BARCELONA: Plaza Real, 3
TANGER, MELILLA: Polavieja, 22

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año, España, Marruecos y Portugal, 15 ptas.
» » Extranjero. 20 »

Representantes en las principales ciudades del Norte de Africa y Marruecos

Director: Excmo. e Iltrmo. Sr. D. Salvador Corbella Alvarez. — **Redactor Jefe:** D. Adolfo Alegret

SUMARIO: La Historia Colonial Española, la política africanista de Mussolini y nuestro derecho en la Sociedad de Naciones, por Salvador Corbella Alvarez. — La contribución industrial se hará extensiva a las plazas de soberanía de Marruecos — Las negociaciones de paz en Uxda. — La acción de España en Africa para la unificación. Visiones de Marruecos. — Las denuncias Mineras Nuevas desilusiones. — Presencia de espíritu. — Anuncios oficiales.

SUSCRIPCIÓN

para regalar el título e insignias de
Gran Cruz del Mérito Agrícola
a D. Salvador Corbella Alvarez

De conformidad con lo indicado en nuestros números anteriores, sigue la suscripción abierta por la Redacción de esta Revista para ofrecer el título e insignias de la Gran Cruz recientemente concedida a nuestro Director D. Salvador Corbella Alvarez, ingeniero (E. I. Mlla.), Jefe Superior H. de Administración Civil, etc., cuyos servicios prestados a los intereses generales del país, son harto conocidos.

Señores Suscriptores

REVISTA ESPAÑA EN AFRICA.	Pesetas 250'00
Redactores » » »	» 245'25
Personal Administrativo	» 118'60
» Auxiliar y Talleres	» 97'30
Excmo. Sr. D. José María de Ortega Morejón	» 100'00
Rdo. D. Francisco Blanco	» 50'00
Juan Rufz Roa	» 10'00
Sres. Punsoda y Gavalda	» 10'00
Excmo. Sr. General D. Luis Monravá	» 10'00
Iltrmo. Sr. D. Alvaro Bielza	» 5'00
Reginaldo Rufz	» 5'00
M. Iltrmo. Dr. D. Adolfo Azoy.	» 100'00
Iltrmo. Sr. D. Pedro Vergés Moreu	» 50'00
Carmen Corbella	» 10'00
Manuel Marinello	» 25'00
Eduardo Muñiz	» 25'00
Un Africanista	» 25'00
Dr. Vicente Osés.	» 15'00
José M. ^a Serrano	» 2'00
Excmo. Sr. D. Ricardo Ramos	» 100'00
Joaquín Aguilera	» 15'00
José Ventura, Delegado de la Cruz Roja de Barcelona	» 15'00
Antonio Morera	» 10'00
Un ingeniero.	» 15'00
Arturo García	» 25'00
Iltrmo. Sr. D. Francisco G. de Membrillera	» 5'00

(Sigue)

(Continuación)

	Pesetas
Victoriano Estorch Massegur	10'00
V. Estorch Massegur S. en C.	» 10'00
Excmo. Sr. D. Francisco García de Molinas	» 100'00
Excmo. Sr. D. Andrés Segura, Alcalde de Tarragona	» 15'00
Jesús Calvo	» 10'00
Agustín Mestres	» 25'00
Salvador Martí, Inspector de Higiene Pecuaria de Tarragona	» 15'00
D. Cecilio Rodríguez	» 25'00
Ilrmo. Sr. D. León Martín Peinador ex-Gobernador Civil de Tarragona y ex-Profesor de la Academia de Artillería	» 100'00
Compañía Transmediterránea	» 50'00
Juan Sans, ingeniero	» 25'00
Excmo. Sr. D. Luis Aizpuru, Capitán General de Baleares	» 10'00
Excmo. Sr. D. Lorenzo Muñiz	» 15'00
Pantaleoni Hermanos	» 25'00
Ilrmo. Sr. D. Julián Valdeparais, Auditor de la Rota	» 25'00
Excmo. Sr. D. Gerardo Doval	» 100'00
Algunos antiguos alumnos de la Escuela de Ingenieros de Marsella	» 50'00
José, Tomás, Manuel, y Juan Blay, Corbella	» 25'00
Nieves Blay Corbella	» 10'00
Alfonso de Cuevas	» 5'00
Josefa Comeron	» 10'00
Luis Ausió Corbella	» 25'00
Recaudado hasta la fecha	» 2048'15

La Historia Colonial Española, la política africanista de Mussolini y nuestro derecho en la Sociedad de Naciones

Hace ya muchos años que España viene mostrándose olvidadiza de la Historia Colonial, uno de los momentos más interesantes de la civilización y de la humanidad, del que tenemos el derecho de ufanarnos. Hubiese bastado tenerlo en cuenta para que la Sociedad de las Naciones cumpliera con el deber de abrir las puertas de par en par, sin distinguos ni antesalas, al objeto de que España ocupara el puesto que le pertenece, no como favor o por medio de intrigas y misteriosas combinaciones diplomáticas, sino por derecho propio, consignado en nuestra incomparable Historia Colonial.

Lo mismo Inglaterra que Francia, con sus respectivos imperios mas allá de sus naturales fronteras, distan mucho de poder presentar un Inventario Colonial tan extenso como el descubierto y civilizado por España.

Es de interés nacional que el Gobierno que hoy rige, encamine a la juventud hacia el conocimiento de la inmensa y esplendorosa obra Colonial española, abriendo los archivos para que puedan los maestros y educadores enseñar a la faz del mundo, que España no tiene nada que envidiar a ninguna otra nación, pues ninguna ha reportado tantos beneficios a la humanidad, a la civilización y al progreso, como la nuestra.

Esta es la verdad, como lo es que hemos pasado años y años olvidando nuestra grandilocuente Historia y los más elementales derechos, olvido que tiene su explicación en las luchas políticas interiores, en su mayoría fomentadas por miras extranjeras, por las intrigas y ambiciones de otras naciones que, celosas de nuestra grandeza, acudieron a todos los medios para empequeñecernos y destruirnos.

Es necesario, ineludible, crear de nuevo un ideal; forjar en el yunque de las conveniencias nacionales, una ambición noble y levantada, para que las presentes y futuras generaciones piensen y sientan en lo mas hondo de su ser, que una nación como España, de gestas inmortales, no puede ver con indiferencia cuanto pase a su alrededor.

Apesar de los deseos, de las conferencias y de los tratados para afianzar la Paz, perdura en el mundo el temor de otra guerra, sin saber por que causa, pero es indudable que se respira un ambiente de intranquilidad y desconfianza.

Ahora mismo, con motivo del viaje de Mussolini a tierras de Africa, la prensa, particularmente la francesa, comenta y observa los discursos y gestos del "duce" italiano, para ver si descubre la finalidad de sus propósitos, y no

solo la prensa sino que hasta en el Senado francés ya se habla de intereses y derechos en el Mediterráneo.

En Africa sobra territorio para Italia, Francia y España y en aquel negro continente cada una tiene derechos e intereses y es natural que se preocupen de sus necesidades y de resguardar su independencia.

Francia, desde el año 1870, o sea una vez terminada la guerra con Alemania, buscó como base de la reorganización de su ejército, inspirada por sus ambiciones, la acción colonial, desenvolviéndola con facilidad gracias a su situación de paz interior y sus diplomáticos guiados por un afán imperialista se preocuparon de lo que estaba más cerca de Europa. De aquí el Protectorado de Túnez y después el de Marruecos, pero sometido, y no lo olviden algunas potencias, a la Conferencia Internacional de Algeciras.

Con la paz interior, Francia pudo crear un imperio colonial con la complacencia de Alemania e Inglaterra, mas en cambio Italia, por muchas causas, ha tenido que preocuparse del orden interior y exterior, resultando que contra sus deseos

vióse obligada a resignarse a lo que dicen los franceses, *laissez faire, laissez passer*.

Lo mismo que a Italia le sucedió a España, pues ambas eran juguete de los mayores disparates políticos.

Debido a una serie de acontecimientos, España e Italia se encuentran en un mismo pensamiento y el porvenir dirá sus resultados.

Nuestro Gobierno, que actúa con la mayor tranquilidad y goza de la confianza del país, debe ahora preocuparse más de Africa que de América, defendiendo, por la voluntad o por la fuerza de los acontecimientos, los intereses de España.

No podemos, ni debemos, dejar pasar la ocasión, ni mirar con indiferencia las cuestiones de Africa, pues si en España desde que se inició el problema marroquí se ha hecho todo lo imaginable para contrarrestar nuestra acción colonial, no es un secreto que fué obra de distintos partidos políticos, los cuales buscaban únicamente de halagar al pueblo para no preocuparse de nada.

El problema de Marruecos no debe dejarse para las futuras generaciones como inconscientemente han afirmado algunos. Es problema de hoy y no de mañana.

SALVADOR CORBELLA ALVAREZ

La contribución industrial se hará extensiva a las plazas de soberanía en Marruecos

La "Gaceta" de Madrid del día 9, ha publicado una Real orden, de la que vamos a reproducir algunos párrafos, por el extraordinario interés que encierran para las plazas de soberanía en Marruecos.

La citada disposición va precedida de la siguiente circular:

"S. M. el Rey, de conformidad con lo acordado por el Consejo de Ministros, ha tenido a bien disponer que se publiquen en la "Gaceta" de Madrid, a título de anteproyecto, las adjuntas bases para la reforma de la contribución industrial y de comercio, y que sobre ellas se abra una información, por plazo de quince días, entre los contribuyentes y sus corporaciones y organismos representativos, que deberán elevar sus escritos y observaciones a la Dirección general de Rentas públicas, en el término indicado".

En la Exposición que antecede a las bases, se dice:

"Aspira también el legislador a imbuir un aliento de igualdad en el impuesto, suprimiendo de su estructura los casos de excepción, que no estén justificados. A este designio responde la modificación del sistema tributario de los médi-

cos, que en lo sucesivo pagarán en igual forma que las restantes clases liberales; la reorganización de las clases de población, en las que se incluirán los municipios, atendiendo exclusivamente a su número de habitantes, y no a condiciones o circunstancias arcaicas que poco a poco habían producido diferencias de trato, tan visibles como injustificadas; y la aplicación del impuesto a las plazas de soberanía de Marruecos que reciben constante protección del Estado y no deben conservar, por ello, un régimen privilegiado, falto de fundamento".

La base primera del anteproyecto, dice así:

"La actual contribución industrial y de comercio, se denominará "Contribución industrial, de comercio y profesiones", (abreviadamente la contribución se denominará "Contribución industrial"; industriales, los sujetos a ella; e industria, la materia disponible), y se exigirá en la Península e islas adyacentes, Baleares, Canarias y Territorios de soberanía en Marruecos, por el mero ejercicio de cualquier industria, comercio, profesión, incluso arte u oficio, no exceptuados expresamente, hállese o no clasificados tributariamente a los efectos legales".

Las negociaciones de paz en Uxda

He aquí algunas notas biográficas sobre los negociadores de la paz:

Por Francia.— El general Simón, se distinguió siendo comandante en 1912 en los combates de Marraquesch; fué jefe del servicio de informaciones durante los primeros años de ocupación; mandó las Regiones de Fez y de Taza, estudiando allí la cuestión rifeña.

M. Ponsot, subdirector de asuntos de Africa en el Ministerio de Negocios Extranjeros, ha intervenido en las negociaciones franco-españolas y sabe al detalle los términos del problema.

El comandante Duclós, jefe del servicio de información de Fez recientemente nombrado, es de la escuela saheriana; es decir, de una escuela todo habilidad y audacia.

Por España.— El señor López Oliván, Director de la sección de asuntos civiles en la Dirección de Colonias, tiene reputación sólida, ganada en los Consulados de Marruecos y en negociaciones diplomáticas, algunas de ellas muy delicadas.

El comandante Aguilar, lleva muchos años en Africa, conoce a maravilla a los rifeños y es actualmente jefe del Servicio de Intervención de Alhucemas.

El capitán de Miguel, es otro sólido prestigio: precisamente sus méritos le han llevado al puesto que en Tánger ocupa.

Por el Rif. Sidi Mohamed Azercane, es bien conocido en Melilla, más por el remoquete que por el nombre. Se trata del famoso "Pajarito".

Los caides designados por las tribus Sidi Mohamed Hitni y Sidi Admed Cheddi no son extraños a nuestras oficinas de Intervención.

Algunos creen que los rebeldes persiguen demorar las operaciones de primavera. De alentar tales propósitos sufrirán un desengaño.

En los frentes español y francés siguen los preparativos para desarrollarlos en la fecha previamente convenida, si para entonces no han aceptado los rebeldes las condiciones preliminares de paz ya conocidas.

La acción de España en Africa para la unificación

La "Gaceta" ha publicado un Real decreto de indudable importancia, por su orientación.

Consígnase en el preámbulo, que la acción política y la militar, han de estar íntimamente hermanadas en la fase actual de nuestra intervención en Marruecos, por lo que es preciso unificarlas todo lo posible. Esta es la razón principal, de que una sola persona asuma los cargos de Alto Comisario y General en Jefe, por lo que siendo una quien dirige, es lógico que los elementos auxiliares en esa labor político-militar, reciban el impulso directivo por conducto de una sola persona que no puede ser otra que el Jefe del Estado Ma-

yor General, quien por razón de su categoría y por sus atribuciones reglamentarias, debe descargar el mando en ese sector, de trabajo y detalles que absorberían en demasía su atención, del mismo modo que el delegado general le auxilia eficazmente, en cuanto se refiere al ejercicio de la función protectora.

En estos motivos se funda la nueva disposición a que nos hemos referido. Sus principales preceptos, son los siguientes: El jefe de Estado Mayor General del Ejército de Operaciones en Africa asumirá a la vez el cargo de Inspector General de las Intervenciones Militares y fuer-

Sociedad Anónima Los Pirineos

La primera fábrica de Café con Leche, de resultado económico para Hoteles, Familias,
◆◆◆◆ Colegios, Campamentos, etc. ◆◆◆◆

GUERNICA

(Vizcaya)

zas julifianas, pasando a él las funciones encomendadas, hasta ahora al coronel inspector general de Intervenciones y Tropas Jalifianas, por el Real decreto de 20 de mayo de 1925.

La Inspección General de Intervención y Tropas Jalifianas quedará constituida en la misma forma que actualmente y el coronel destinado en ella, además del cargo de jefe de las Intervenciones Militares y fuerzas jalifianas del sector Ceuta-Tetuán, desempeñará el de segundo jefe de la Intervención general.

En ausencias y enfermedades del jefe del Estado Mayor General, dicho coronel segundo jefe de la Inspección de Intervención y Tropas Jalifianas, pasará a depender directamente del Alto Comisario.

La disposición, cuyo extracto damos, tiende, según hemos indicado, a la unificación en los actos directivos y sin duda, ha de producir buenos efectos en la práctica, puesto que se trata de enseñanzas que esta ofrece.

Visiones de Marruecos

En seguida reconocí al viejo, aunque ignoraba su realidad. Se trata de un negro de Sus, que yacía recostado en las piedras, sin que le importase el que un perro, olfateara sus canillas lustrosas y que semejan de bambú. La ancianidad suya se delata por una notoria reducción del cuerpo, que debió de ser atlético, y por su bigotillo y su chota, ralos y grises como un nido de pájaros reducido a cenizas. Se toca con un turbante del que penden medallas, vidrios y dientes de diversos animales, y va envuelto hasta las rodillas en una túnica hecha con trozos de algún tapiz, ceñida con una correa y adornada con unos collares variopintos. Por último, lleva a la bandolera un repleto morral. ¡Oh! yo te había contemplado mil veces, a través del humo de los cigarros depositados en la mesa del tresillo o del ajedrez! En Madrid, en el Círculo, donde se conserva la acuarela en que te ha retratado aquel Tapiró, costumbrista y colorista, que tenía por ti la predilección de Fortuny por el "Rey de los gitanos", a quien tanto admiraban los ingleses en el Generalife. Como el abuelo del calañés y las patillas de acha, seguramente tú haces triunfar la policromía y la indolencia de las tierras solares en más de un ensombrecido y activo hogar británico; que siempre enamoró al "lord" el arte del turismo meridional. Yo estoy en el secreto, y te saludo con la misma sorna que a los figurones de nuestras novelas picarescas, como espantaban al pedigrüño faraónico granadino con una palabra "cañí".

En esto se despegó el modelo ya inútil por la muerte de su pintor, y sabiéndose espectáculo, ni más ni menos que el compadre del Albaicín, se levantó y, sacando de la bolsa unos gastados ciótalos de cobre, comenzó a danzar en mi obsequio, alzando un pie con su reventada babucha, y luego el otro, y de cuando en cuando daba una vuelta, y constantemente lanzaba un

grito por la ronquera de la edad y poco salvaje por la costumbre de aullar ante el público civilizado. Su boca y sus párpados se abrían con ritmo idéntico, y era consonante la rima del amarillo blanco de sus ojos y de sus marchitos dientes caballunos. Ya parecía una alfombra vapuleada, ya un fuelle roto con su estertor, y dominaba la expresión del mono. Alguien disparó "a mi lado un kodah". Una placa: he ahí la única impresión que puede producir lo primitivo al amanerarse.

NO DÉ V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA

EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO Y

PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL

LICOR DEL POLO

MEDIO SIGLO DE EXITO.

ESPAÑOLES NO DEJARSE SORPRENDER POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS



Las denuncias mineras

Nuevas desilusiones

Más de una vez nos hemos ocupado de las denuncias mineras y de la actuación de ciertos "exploradores" poco escrupulosos que conceden excesivo valor a simples permisos de investigación o a la mera denuncia de yacimientos en zona insombrada, a fin de evitar se interesen en ellos quienes de buena fé escuchan cantos de sirena, para sufrir más tarde amargas decepciones. En tal número se suceden las denuncias, que sería preciso estuviese grandemente mineralizada toda la zona española para que tuvieran satisfacción quienes sueñan con poseer cotos análogos a los famosos del Uixan.

Sin embargo, unos con recta intención y otros sabiendo lo que hacen, colocan acciones de compañías mineras por ellos constituídas. En más de un caso se han presentado muestras de mineral, como de terrenos denunciados, cuando procedían los pedruscos de los acopios hechos en la playa de San Lorenzo por la Compañía Española de Minas del Rif. Este mineral ha sido incentivo poderoso que ha decidido a no pocos a colocar su dinero en tal género de empresas.

Recordemos lo ocurrido en Yebel Kerber. Una expedición particular para ocupar ese monte estuvo a punto de suscitar una campaña bélica y cuando pacíficamente llegamos a sus cumbres, vieron los ingenieros que no merece la pena de ser explotado. Las desilusiones se suceden cuando el servicio de minas procede a la delimitación de las denuncias.

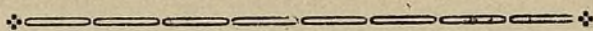
Unas veces es la pobreza de las tierras que se creían ricas las que llevan el desencanto a los interesados; otras, el haber trazado las visuales sobre planos erróneos y no en el terreno y también, por la falacia con que proceden los indígenas, maestros en el arte del engaño en materia de minas. Júzguese la sorpresa de los accionistas de una empresa al saber que no ha mucho tiempo, que soñada mina, con arreglo a las visuales, no estaba situada en tierra firme, sino en pleno mar.

Los indígenas de la zona insombrada han sabido y saben mantener vivo el fuego de la esperanza, presentando muestras de procedencia muy diversa y precisando sitios y lugares cuyos subsuelos no contienen minerales. Las empresas que se fundan en bases tan frágiles, están llamadas al fracaso; entretanto viven y medran esos rifeños y un corto número de europeos de candidez suprema o poco escrupulosos.

Téngase en cuenta que es factor importante en los negocios mineros no sólo la riqueza del mineral, sino la distancia a los puntos de embar-

que y mayor o menor facilidad de extracción. España posee ricas minas inexploradas, porque la suma de los desembolsos a efectuar exceden del valor en venta.

El tiempo reserva todavía desagradables sorpresas y bueno es que la prensa hable periódicamente de los hipotéticos negocios mineros, verdaderos castillos de naipes, que vienen a tierra, cuando ocupado el territorio de denuncia, se comprueba la poca importancia del yacimiento o la errónea delimitación, por no haber sido efectuada, como antes decimos, sobre planos que carecen de exactitud.



Presencia de espíritu

Habiendo sido invitado a una audiencia pública del Sultán Solimán II un embajador de Carlos V, se presentó en la sala del Trono observando que se habían prevenido sillas para todos los invitados menos para él. Pensando que los turcos habían querido mostrar así su desprecio por el soberano que representaba, disimuló su disgusto y se quitó la capa que plegó en muchos dobleces, poniéndola en el suelo y sentándose sobre ella.

Cuando la audiencia dió fin, se alzó de su improvisado asiento, fué a saludar respetuosamente al Sultán y salió de la sala sin volver el rostro. Uno de los palaciegos le dijo, cuando se disponía a atravesar el umbral de la puerta:

—Señor, olvidáis vuestra capa:

A lo que replicó el embajador sin inmutarse:

—No la olvido; es que los servidores de mi rey no tenemos la costumbre de llevar nuestras sillas sobre los hombros.

Esta respuesta fué conocida poco después por Solimán, quien lejos de incomodarse sintió nacer en él una gran estimación por el embajador, que de aquella manera sabía respetar su dignidad.

LA CURACIÓN DE LA DIABETES

Vino Uranado Pesqui

hace disminuir un gramo por día

EL AZÚCAR DIABÉTICO

Da fuerza y vigor, calma la sed, e impide los accidentes diabéticos, gangrena, ántrax, etcétera. De venta en todas las farmacias.

Sociedad Anónima de Droguería,

V I D A L - R I B A S

Sucesora de Hijo de José Vidal y Ribas S. en C.

Moncada, 21 y 23 - BARCELONA

SUCURSALES: Paseo del Borne, 8; Rambla de San José, 23; Calle del Hospital,

Drogas - Productos químicos y farmacéuticos - Herboristería - Especialidades:

Barnices, Pinturas, Esmaltes, Perfumería-Conservas, Vinos y Licores, etc., etc.

DEPOSITARIOS DEL

Laboratorio General de Farmacia de P. Borrell

(SAN ANDRÉS) BARCELONA

Laboratorio General de Farmacia de P. Borrell

BARCELONA (SAN ANDRÉS DE PALOMAR)

Especialidad en la fabricación de extractos blandos y fluidos, Pastillas de todas clases, Comprimidos. Soluciones asépticas inyectables, Vinos, Jarabes, Jabones medicinales, etc.

Extracto de cereales Borrell

Extracto rico en fósforo orgánico perfectamente asimilable y que por la índole de su preparación contiene oxidazas en estado de actividad. Como exento de alcohol resulta suministrable incluso a los niños y a los ancianos y está indicado en la *anemia, clorosis, el linfatismo, la escrofulosis, neurastenia* y en todos los casos en que se desea restablecer y fortalecer un organismo decaído

Agua oxigenada boratada Borrell

Dentífrico ideal y el mejor desinfectante. De gran estabilidad y sin acción irritante

DEPOSITARIO:

Sociedad Anónima
de Droguería

Vidal-Ribas

Sucesora de Hijo de José Vidal y Ribas S. en C. MONCADA, 21
BARCELONA

Anuncios Oficiales

De las 10 a las 11 del día 3 del mes próximo, se admitirán en la oficina del Detall de la expresada Comandancia, ofertas de precios de los materiales siguientes:

200 kilogramos alambre espinoso galvanizado de 2 mm. cada hilo de grueso

4 púas espaciadas 0,15 cm.

200 kilogramos idem idem idem de 2'5 mm. hilo de idem y 4 púas espaciadas 15 cm.

5.000 estacones madera pino o chopp de 1'50 metro largo por 6 a 7 cm. grueso.

40.000 grapas galvanizadas de 4 mm. grueso.

5.000 chapas hierro galvanizado onduladas de 2'15 por 0'70 metros.

5.000 idem idem idem idem de 2'45 por 0'70 metros.

60.000 tornillos galvanizados con una arandela de hierro galvanizada y otra de plomo cada uno.

19.000 rollizos madera pino o chopo de 2'50 por 0'12 metros.

5.000 mangos, redondos para zapapico alemán de 0'80 de longitud, de 0'06 ancho por 0'35 grueso en la parte del ojo.

5.000 mangos redondos para zapapico ordinario de 0'80 longitud por 0'05 grueso en el ojo.

Los precios que se señalen deberá entenderse son para mercancía puesta sobre muelle Melilla y libre de todo gasto que no sea de aloros, siendo también cuenta del rematante el pago del 1'20 por ciento de pagos al Estado.

Las cantidades que se indican a adquirir, no quiere decir sean en su totalidad, si no que pueden reducirse o aumentarse si así lo cree conveniente la Comandancia.

Al hacer las ofertas, indíquese la cantidad de materiales que pueden facilitar en el acto y plazo de entrega de los restantes que tengan fuera de la plaza.

Para los mangos de herramienta, rollizos y piquetes, indíquese clase de madera que ofrecen.

Por el presente se saca a concurso una plaza de Auxiliar segundo y tres de Auxiliares terceros con destino en la Delegación General de la Alta Comisaría, dotada la primera con el sueldo anual de 2.000 pesetas y 2.000 de gratificación y las tres restantes con 1.500 pesetas y 1.500 de gratificación respectivamente.

Serán condiciones indispensables para tomar parte en el concurso:

Primera: Ser español.

Segunda: Ser mayor de dieciseis años y menor de treinta.

Tercera: Presentar certificación de buena conducta.

Cuarta: *Conocer a la perfección la mecanografía*, lo que se demostrará por ejercicio práctico correspondiente, en el que serán tenidas en cuenta para la puntuación, la rapidez, la ortografía y el esmero de los trabajos.

Quinta: Para la calificación definitiva se tendrá en consideración también la buena caligrafía y el conocimiento de la taquigrafía, de la lengua árabe, francés e inglés.

Los ejercicios tendrán lugar en el lugar que ocupa la Biblioteca de la Delegación General de la Alta Comisaría.

Las instancias serán dirigidas al Excelentísimo señor Delegado General, acompañadas de los méritos y condiciones que deseen alegar los concursantes.

El tribunal lo compondrán los siguientes señores: D. Rodrigo Baeza, Sub-director de Hacienda; Vocal, D. Francisco Acacio Francos, Oficial 1.º de Administración en la Dirección de Fomento y D. José Argibay, Taquimecanógrafo de la misma Dirección, como Secretario.

Imprenta "España en Africa"

EL TEXTO DEL PRESENTE NUMERO
HA SIDO REVISADO POR LA
CENSURA GUBERNATIVA

FABRICA DE
EMBUTIDOS

LA PIRENAICA
VICENTE COSTA

Consejo de Ciento, 549
Teléfono 780 S. M.
BARCELONA

Especialidad en la
elaboración de
embutidos finos

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Fábrica de Géneros de Punto
Ramón Domingo
San Joaquín, 74 • MATARO

Representante para Africa Española: Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22. MELILLA.—Muestrario en la Exposición Permanente de Productos Españoles de Melilla

VINO MOSCATEL EXTRA-FINO

A. CATASUS Y CATASUS

CASA FUNDADA EN 1884

Selección especial para los mercados Americanos :—: Muestras sobre demanda
Cataluña SITGES España

Representante para Africa Española: Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22 — MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente de Productos Españoles de Melilla

Fabrica de Géneros de Punto

Emilio Cabot

Especialidad en Medias hilo

San Agustín, 45 y 47.

Campeny, 15 — Teléfono 164

MATARO (BARCELONA)

Representante para Africa Española:
Sociedad Industrial y Comercial
Polavieja, 22. MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente
de Productos Españoles de Melilla.

Antonio Calsapeu

Manufactura de Guantes
de Punto

San Antonio, 36 = MATARO (Barcelona)

Representante para Africa Española:
Sociedad Industrial y Comercial
Polavieja, 22. MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente
de Productos Españoles de Melilla.

Fábrica QUEROL Reus

GÉNEROS DE PUNTO

Telegramas y Telefonemas: Ernesto Querol-Tel. 380

ESPECIALIDAD

TRAJES INTERIORES

De invierno (afelpado) y verano

Para señora, caballero y niño

◆ ◆ ◆

MEDIAS Y CALCETINES

Fábrica de Algodones y Torcidos

Y GÉNEROS DE PUNTO

Mestre y Escoda, S. en C.

REUS

MOSCATEL DE SITGES

SUPERIOR

Propiedad de

PEDRO MONTANÉ

Representante para Africa Española: Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22. — MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente de Productos Españoles de Melilla

EL
AGUA
OXIGENADA
"CURIEL"

Es la preferida por el Cuerpo Médico

Se expende en botellas de tapón automático
 de 1, $\frac{1}{2}$ y $\frac{1}{4}$ de litro

Precios especiales en bombonas de 10 y 60 litros

Depósito en Melilla en la Exposición
 Permanente de Productos Españoles

LA REGULADORA

Fábrica de conservas Vegetales

Especialidad en espárragos

Valentín Amatriaín

SAN ADRIAN

(Navarra)

Tintas "Wigty"

Lacres "El Cocodrillo"

Pasta Blanca

Goma Líquida

Pluma Fuente

Wolfran

DE

Ramón Casals

Viladomat, 82

BARCELONA

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

REPRESENTANTE PARA AFRICA:

Sociedad Industrial y Comercial, S. A. - Melilla: Polavieja, 22 - Barcelona: Plaza Real, 3

Productos **MONTSENY** Balenyá

J. M. CAÑELLAS Y POMPIDO

BARCELONA

Casa fundada en 1894

Salchichón de Vich :: Productos del Cerdo

Representant en Melilla:

S. A. Martínez Soto, Apartado 72

MELILLA

Oficinas:

Calle Comercio, 21, Enil. 1.^a

Telegramas y Telefonemas:

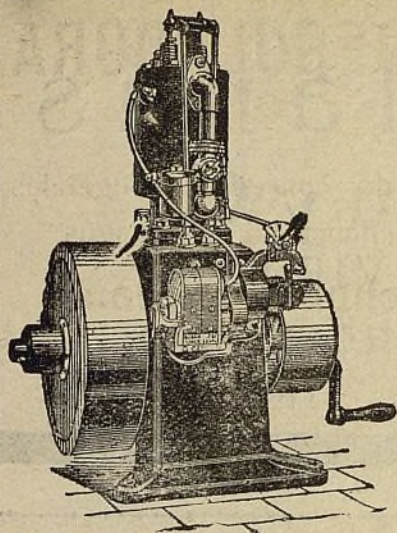
CANEPIDO - Barcelona

Teléfono 89-90 A.

Representante en Ceuta:

D. Carlos Vaquer, Apartado 18

CEUTA



MOTOR RICART & PÉREZ

EL REY DE LOS MOTORES

El que anula la competencia cuando lo conocen
El preferido por el agricultor experto
El más económico por ser de calidad superior a los mejores que se conocen

Infinidad de referencias, Grupos electrógenos, Grupos motor bomba. Bombas centrifugas y de rosario. Reductores para norias, todo patentado. Instalaciones completas para elevación de aguas

Construcciones mecánicas "REX" S. A.

Borrell, 236 a 244 — Telefono 1351 G.

Dirección telegráfica y telefónica «Rexmotor» BARCELONA

PARIS Y BERLIN
Gran premio y medalla de oro

BELLEZA

NO DEJARSE ENGAÑAR Y
EXIJAN SIEMPRE ESTA
MARCA Y NOMBRE BELLEZA (Reg.)

Es el ideal Rhum Belleza Fuera canas

A base de nogal. Bastan unas gotas durante pocos días para que desaparezcan las canas, devolviéndoles su color primitivo con extraordinaria perfección. Usándolo una o dos veces por semana se evitan los cabellos blancos, pues sin teñirlos les da color y vida. Es inofensivo hasta para los herpéticos. No mancha, no ensucia, ni engrasa. Se usa lo mismo que el ron quina.

Cremas Bellezas (líquida o en pasta espumilla).
Ultima creación de la moda. Blancura y hermosura del cutis sin necesidad de usar polvos. Son deliciosas e inofensivas. (Blanca Rosada).

Polvos Belleza Alta novedad. Calidad y perfume superfinos y los más adherentes al cutis. Blancos, Rosado y Ruchel.

Depilatorio Belleza Tiene fama mundial porque es inofensivo y lo único que quita de raíz el vello y pelo de la cara, brazo, etc. sin perjudicar el cutis. Resultados rápidos, prácticos y sin molestia ninguna.

Loción Belleza Para el cutis. Es el secreto de la mujer hermosa. La mujer y el hombre deben emplearla para rejuvenecer su cutis. Firmeza de los pechos en la mujer.

Es de gran poder reconocido para hacer desaparecer las arrugas, granos, erupciones, barros, asperezas, etc. Evita en las señoras, y señoritas, el crecimiento del vello. Completamente inofensiva. Deleitosa perfume

Tinturas Winter marca Belleza. Tiñen en el acto las canas. Sirven para el cabello, barba y bigote. Se preparan para Castaño claro. Castaño obscuro y Negro. Dan colores tan naturales e inalterables que nadie nota su empleo. Son las mejores y las más prácticas.

De Venta: Perfumerías y Droguerías de España, Portugal y América
FABRICANTES.-ARGENTE HERMANOS, BADALONA.-(Barcelona)

DESTRUCCIÓN DE LAS PLAGAS por el OZOLIN

(poderoso Insecticida, Anticriptogámico y Bactericida)

inventado por el Químico, Doctor en Ciencias y Agricultor **D. CONRADO GRANELL**

PEDIDOS, LITERATURA y CONSULTAS pertinentes para combatir INSECTOS y ENFERMEDADES de las PLANTAS y ANIMALES desinfección de BARRACONES, HOSPITALES, TIENDAS de CAMPANA, CUADRAS LOCALES, etc., etc. dirigirse al

Concesionario DON BALDOMERO BLASCO

Alfonso XII, 24 :—: Apartado, 494 :—: MADRID

Depósito para la Zona Española de Marruecos:

Exposición Permanente de Productos Españoles, — Polavieja, 22 — MELILLA

TEJAS Planas

Segués Donadeu y C.^a

DESPACHO: FUENTE VIEJA, 1

TARRASA (BARCELONA)

:: GARANTIZAMOS EL COLOR ROJO FUERTE Y LA POROSIDAD ::

==== **GROS Y C.^{ía}** =====

TARRASA Colón, 66 — Teléfono 6229 — (BARCELONA)

Fábrica de Mosaicos :-: Piedra artificial

Granito :-: Tuberías :-: Cemento Armado

Revolución en HORNOS para cocer pan sin necesidad de leña
Construcción rápida y económica — UTILIZACIÓN DE LOS ACEITES PESADOS

Enterarse en la Exposición Permanente de Productos
Españoles de Melilla

Fabricante: FRANCISCO SALAS

Calle Mina, 188

SABADELL

TALLERES BALART

Calle Batllell

SABADELL

Máquina Sacudidora de Sacos accionada a mano
Molinos para rayar pan movida por correa

Representante para Plazas Españolas del Norte de Africa y Protectorado de Marruecos:
Sociedad Industrial y Comercial, Plaza Real, 3. — BARCELONA

CERVEZA DE EXPORTACIÓN ESTRELLA DORADA

Cerveza de Pilsen fabricada en España para la exportación por la Sociedad Anónima DAMM propietaria de la fábrica «La Bohemia» de Barcelona, filial de la BOEHMISCHE BRAUEREI.

Envíos a todos los países del Mundo con preparación adecuada y embalaje acondicionado para climas tropicales

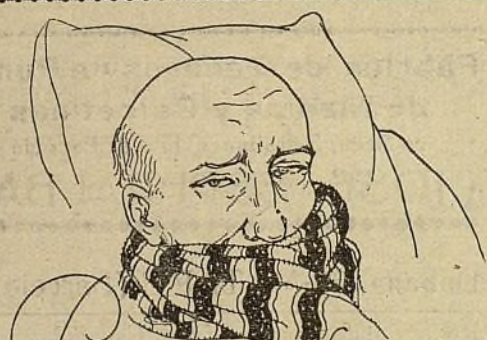
SOCIEDAD ANÓNIMA DAMM

FABRICAS DE CERVEZA:

DAMM-BOHEMIA y DAMMANY

Despacho y Fábrica: Rosellón, 515 **Barcelona**

Telegramas: CASADAMM



Para su resfriado

tome usted RÉSYL

Poderoso desinfectante de las vías respiratorias y reconstituyente bronco-pulmonar

Indicado por eminencias médicas del mundo entero, para preservar y curar la tuberculosis, catarros crónicos y agudos, bronquitis, tos, resfriados, gripe

Jarabe, comprimidos
pastillas



TOS :: GRIPPE :: RESFRIADOS

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

FITINA "CIBA,"

El fósforo de las plantas en su forma más aprovechable



**INSUPERABLE
RECONSTITUYENTE
Y
TÓNICO NERVIOSO**

Cura el cansancio físico e intelectual. Calma los nervios y devuelve la alegría y el bienestar a los neurasténicos y nerviosos ::

CIBA, S. C. de Productos Químicos VIA - LAYETANA, 41 **Barcelona**
:: APARTADO, 744 ::

Talleres de construcción de Máquinas para Géneros de Punto

ALBERTO GNAUCK

Sucesor de Vda. de Gustavo Gnauck

Casa fundada en España en 1890

MATARÓ
(BARCELONA)

Representante para Africa Española: Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22 — MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente de Productos Españoles de Melilla

Fábrica de Géneros de Punto

ESPECIALIDAD EN LISTADOS

— DE —

JUAN ESPIELL

MATARÓ San Antonio, 9 y 11
(BARCELONA)

Representante para Africa Española:
Sociedad Industrial y Comercial
Polavieja, 22. MELILLA

Muestrario en la Exposición Permanente
de Productos Españoles de Melilla.

Fabrica de Tejidos de Punto

CLETO VICENS

Ronda Alfonso XII, 27 y 29

MATARO :—: (BARCELONA)

Representante para Africa Española:
Sociedad Industrial y Comercial
Polavieja, 22. MELILLA

Muestrario en la Exposición Permanente
de Productos Españoles de Melilla.

Manufacturas de Punto

Especialidad en las de Hilo y Sedalina

Juan Roca Ximenes

Camino Real, 79 - MATARO
(BARCELONA)

Representante para Africa Española:
Sociedad Industrial y Comercial
Polavieja, 22. MELILLA

Muestrario en la Exposición Permanente
de Productos Españoles de Melilla.

**Fàbrica de Géneros de Punto
de Medias y Calcetines**

en Seda, Sedalina e hilo de Escocia

JOSE ESPERALBA

Habana, 38-MATARO (Barcelona)

Representante para Africa Española:
Sociedad Industrial y Comercial
Polavieja, 22. MELILLA

Muestrario en la Exposición Permanente
de Productos Españoles de Melilla.

FABRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

JOSE BOSCH

San José, 2 bis

MASNOU

(BARCELONA)

Representante para Africa Española: Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22. — MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente de Productos Españoles de Melilla

FABRICA DE TEJIDOS VARIOS

Especialidad en TOALLAS RUSAS y en
todo artículo que tenga aplicación de felpa

SUCESOR DE J. CRUSELLAS

Providencia, 25 - Teléfono 116 B

BADALONA
(BARCELONA)



REPRESENTANTE EN AFRICA:

Sociedad Industrial y Comercial
CALLE POLAVIEJA, 22 :: MELILLA

Fábrica de artículos
para viaje

MAI ETAS - MUNDOS
MOCHILAS - SACOS
CARTERAS COLEGIAL

CASA SERRABOGUÑÁ-BOSCH

DE

J. Serraboguñá

Especialidad:

Sacos de lona para fut-bol



SAGUNTO, 48

BADALONA
(BARCELONA)

Construcción de MAQUINARIA MODERNA para la industria de curtidos

Fundición de hierro y bronce — Fabricación de cojinetes de engrase continuo

Establecimiento Mecánico BACAS Y C.^A

BADALONA: Calle Progreso, 1, 3 y 5 (Barcelona)

Bombos para teñir y curtir — Molinetes para cubetas

Trituradoras de quebracho — Molinos para cortezas

Maquinaria para toda la industria de curtidos, etc., etc.

PRODUCTOS DEL CERDO

LOS MEJORES EMBUTIDOS DE ESPAÑA

J. R. VILLAMUR

OFICINAS:

PASAJE DE ESCUDILLERS, 7
BARCELONA



REPRESENTANTE EN AFRICA:

Sociedad Industrial y Comercial
CALLE POLAVIEJA, 22 :: MELILLA

MANUEL BLASI, S. A.

TELEGRAMAS
SCANDINAVIA

Paseo de San Juan, 13
BARCELONA

Apartado 679
Teléfono 147 S. P.



Va provisto de muelas francesas de «La Ferté» cuando han de moler trigo para panificar



Fuerza que consume, 3 HP

Fuerza necesaria 5 HP

Diámetro de la polea receptora, 450 m/m

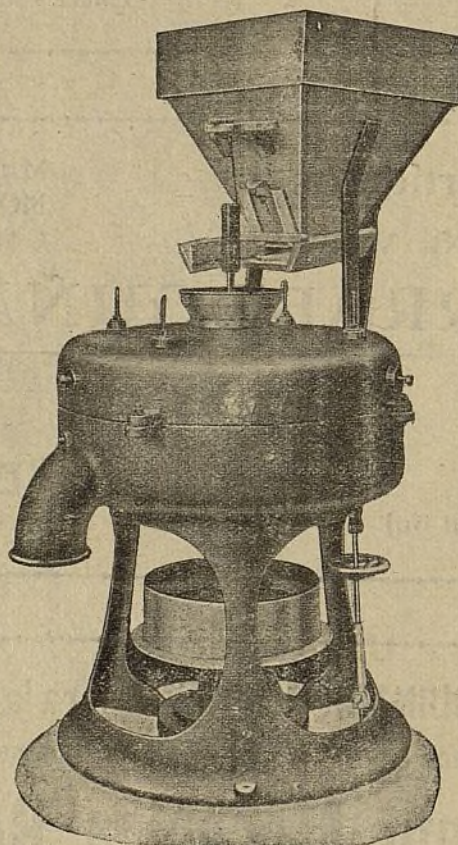
Ancho de la polea receptora, 150 m/m

Revoluciones por minuto, 180 a 200

Producción por hora, 150 kg.



Disponibilidad de muelas francesas y del país, de todos los diámetros hasta 1.400 m/m



Va provisto de muelas de esmeril «Naxos», cuando ha de moler maíz cebada etc., para piensos



Fuerza que consume, 5 HP

Fuerza necesaria, 7 1/2 HP

Diámetro de la polea receptora, 450 m/m

Ancho de la polea receptora, 150 m/m

Revoluciones por minuto, 250 a 300

Producción por hora, 300 kg.



Disponibilidad de muelas de esmeril, de todos diámetros hasta 1 400 m/m

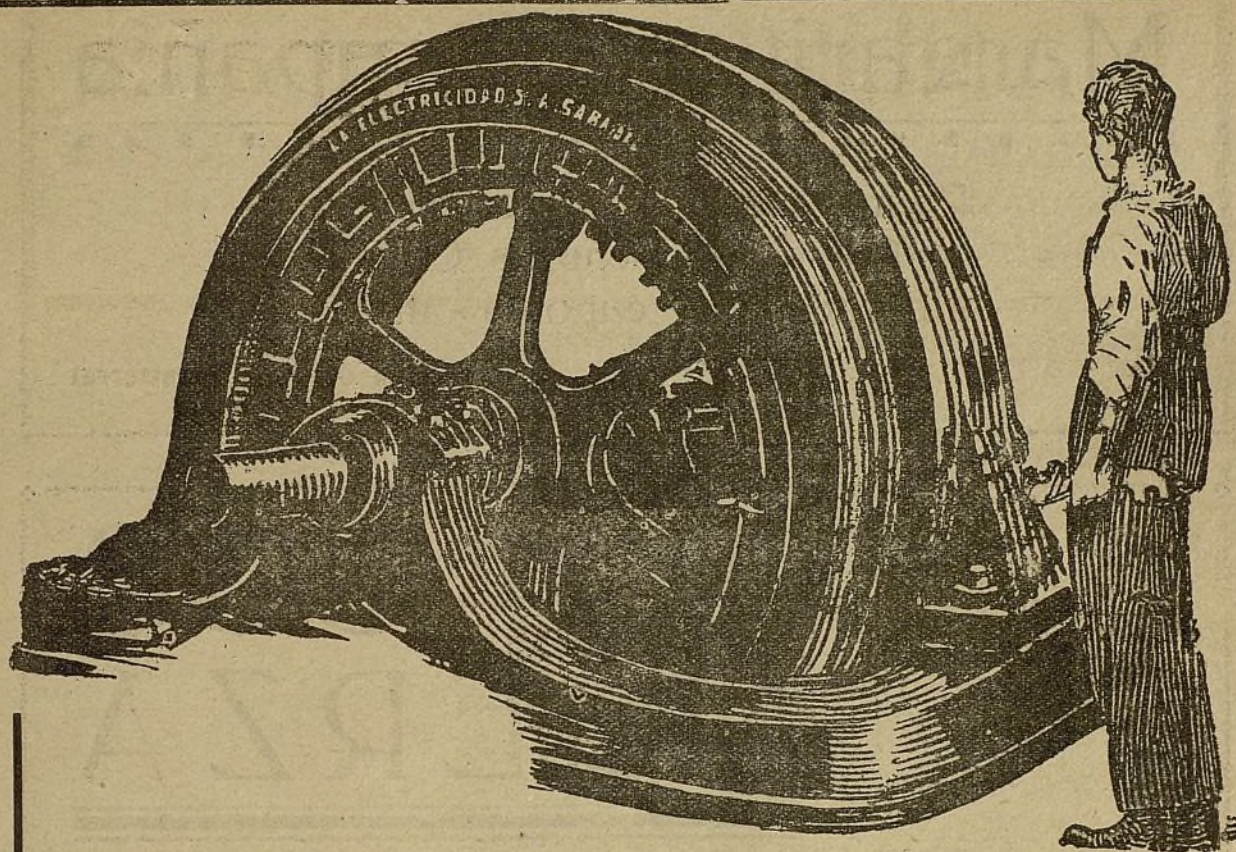


MOLINO HORIZONTAL

con muelas de 750 m/m de diámetro, para moler granos y otras materias

Este molino está sólidamente construido y sus principales características son: 1.ª Un potente armazón de hierro fundido le sirve de apoyo y protección, y es firme garantía de su estabilidad y resistencia. 2.ª La muela de ataque es la inferior, la cual va sujeta a un plato de hierro completamente equilibrado, que evita todo movimiento de oscilación. 3.ª El eje está montado sobre cojinetes de bolas, que suavizan su movimiento y economizan fuerza y grasa. 4.ª Tiene un dispositivo sencillísimo para aproximar y separar las muelas a conveniencia, al cual va anexo un amortiguador para el caso de introducirse algún clavo u otro objeto duro entre las muelas; y 5.ª Su funcionamiento completamente silencioso y sus dimensiones reducidísimas permiten su instalación en cualquier local

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles
Representante para Marruecos: Sdad. Industrial y Comercial. S. A. Polavieja, 22-Melilla



Nuestros Motores, Transformadores, Grupos, Electro-Bombas,
Alternadores, Turbinas, etc., se distinguen por su

ESMERADA Y ROBUSTA CONSTRUCCION

Los ingenieros técnicos o industriales, de no conocernos, pueden pedirnos
referencias y garantías, pero en su propio interés no deben ignorarnos

La Electricidad, S. A.

Los talleres electrometalúrgicos
más importantes de España —

SABADELL

Representante para ambas Castillas, Andalucía, Galicia, Extremadura, Albacete, Murcia y Africa Española

R. CORBELL A

Oficina Técnica: Marqués de Cubas, 5-MADRID

Teléfonos: 5.488 y 2799

Apart o 575

Grandes almacenes de material elé trico

Margarit y Compañía

Paños para uniformes. Billares
Artículos para señoras. Chilabas
albornoces y capotes - mantas

SABADELL

Fábrica en Olesa de Montserrat

ESPARRAGOS MUERZA

CALAHORRA

Viuda de C. Solano

Pastillas de café y leche

LOGROÑO

Conservas ULECIA

♦ ♦ ♦

LOGROÑO

Rafael Adame

FABRICA DE HARINAS

UTRERA

Sevilla

Fábrica de tejidos de lana

Francisco Llonch

Antigua casa
JUAN LLONCH y H.^{NOS}

SABADELL

Cubiertos de Alpaca extra fina

Alpaca plateada (Aluminio)
Metales y Platería Ribera, S. A.

Joaquín Ribera

CASA FUNDADA EN 1912
Paseo Triunfo, 59-61—Teléf. 387 S. M.
BARCELONA
Fábricas en Barcelona y Sallent

Restaurant

Los Burgaleses

Casa de primer orden

Grandes terrazas para
verano a treinta metros
de altura

Príncipe, 8

MADRID

Abierto toda la noche

Hotel de Londres

Esmeradísimo servicio

GRAN CONFORT

REUS

LA INDUSTRIAL LICORERA ESPAÑOLA

ZARAGOZA

Fábrica de licores, espumosos y hielo
Especialidad en RON CORDONCILLO

• • •

Licores de todas clases elaborados
con los mejores vinos de Aragón

SAN BASILIO

FABRICA DE HARINAS

César Alba

Torres, 2
SEVILLA

José M.^a de Olmedo y Carranza



LICORES Y VINOS



SEVILLA

Hotel Simón



EL MÁS CÉNTRICO



SEVILLA

Juan Quiles Pedret Agente Marítimo

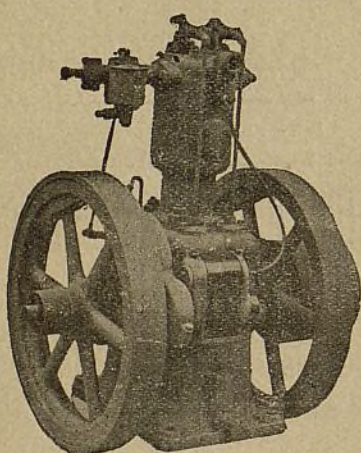
TRANSPORTES GENERALES

CONSIGNACION DE BUQUES, FLETAMENTOS, TRANSITOS

Jardines, 80 y 82

MELILLA

Telegramas: Quiles



Motores Vellino

a gasolina, benzol, alcohol, aceites pesados y gas

Sin competencia para usos agrícolas, pequeña industria y elevación de aguas

Se construyen tipos entre 1 $\frac{3}{4}$ y 42 caballos — Consumo garantizado no excediendo de 250 gramos de gasolina por caballo-hora

Grupos Electrógenos «ELECTROR» Para alumbrado de fincas Casinos, Conventos, etc.

Bombas de pistón y Centrífugas. — Contramarchas para Noria — Instalaciones completas para elevación de agua. — Pedir la lista de referencias de más de 3000 motores instalados

Laboratorio VELLINO: Provenza, 467-Teléf. 336 S. M.-Barcelona

Anís de la Asturiana
OVIEDO

DIONISIO TEJERO PEREZ LA CORUÑA

LINEA DE VAPORES TEJERO

Servicio regular entre Burdeos y los puertos del Norte de España - Vapores "Coruña", "Cantabria", "Hernani" y "Galicia" - Agencia de la línea de vapores Serra, de Bilbao - Compañía de Navegación Olazart, de Bilbao y otras Delegación del Banco Vitalicio de España - Depósito de carbones y almacenes de sal - Consignaciones y tránsito.

LA VIDRIERIA ARTISTICA

J. & H. MAUMEJEAN HERMANOS

Casa fundada en 1850 : : Proveedores de la Real Casa

A. Gibert, director artístico de los talleres de París. - Cristalería de Arte antiguo y moderno. -

Mosáicos venecianos y romanos - Bronces

PARIS: Rue Bezout, 6 (XIV.^a). - MADRID: P. de la Castellana, 64. S. SEBASTIAN: Pedro Egaña



Pantaleoni Hnos.

Primera casa en España para la confección de trajes para caballero y niño. — Exportación a Cuba, Puerto Rico, Marruecos, Egipto, Orange y Argelia. — Máquinas para cortar 1.500 trajes diarios

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ventas al por mayor: Pasaje Escudillers, 4, bis
Sucursales: Puertaferri, 13 y R. Canaletas, 11
Sastrería Modelo Barcelona

Servicios de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE CUBA-MÉJICO.— Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Coruña para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana para Coruña, Gijón y Santander.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.— Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y Montevideo.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO.— Saliendo de Barcelona, de Valencia, Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y Habana con escala en New-York.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.— Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabana, Curacao, Puerto-Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO.— Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa oc-

cidental de Africa. Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península.

LÍNEA BRASIL-PLATA.— Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos cantábricos a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anuncian oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. Les fechas de salida se anunciarán oportunamente.

Hijo de Ramón A. Ramos

Armador y Consignatario — Barcelona

Casa sucursal en Melilla, servicio de vapores para varios puertos

Tarifas combinadas de domicilio a domicilio — Conocimientos a fletes corridos para diversos puntos. — Corredor marítimo. — Fletamentos para todas partes

Direcciones telegráficas y telefónicas

{ En Barcelona: **RAMOS**
{ En Melilla: **ON RAMOS**

Sres. Giménez Salinas y Compañía

ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS

LISBOA

Rua Nova de Trindade, 9

BARCELONA

Clarís, 111

MELILLA

Depósito en la Exposición Permanente de Productos Españoles

MOSCATEL PURO DE SITGES **Marca R. LLOPART**

Proveedor de la Real Casa

(R. O. MARZO DE 1895)

Exportación en cajas de 12 botellas o 24 medias

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Elixir Estomacal

de **SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

**DOLOR DE ESTÓMAGO
DISPEPSIA**

**ACEDÍAS Y VÓMITOS
INAPETENCIA**

DIARREAS EN NIÑOS
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO
DILATACIÓN Y ÚLCERA
del Estómago

DISENTERÍA

Muy usado contra las diarreas de los niños, en la época del Destete y Dentición.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

5 ptas. botella, con medicación para unos 8 días.

Venta: **Serrano, 30, Farmacia, MADRID**
y principales del mundo.

Marca "Hispania"

(REGISTRADA)

Apósitos esterilizados

Patente núm. 48752

Aparatos e instrumentos de cirugía. - Bragueros. - Aparatos ortopédicos. - Artículos para higiene. - Gomas e impermeables. - Instalaciones completas de salas de operaciones

Sociedad Anónima CLAUSOLLES - Barcelona

ALMACEN: Calle Santa Ana, 30, duplicado
SUCURSAL: Calle Fernando 9 y Rambla del Centro, 7. — Sucursales en Madrid - Valencia - Sevilla y Bilbao

S. A. Martínez Soto

Comisiones - Representaciones - Consignaciones

Agencias en Ceuta y Tetuán

Dirección postal - Apartado 72 }
Dirección telegráfica - Marisoto } Telef. 236
Clave. A. B. C. Edición mejorada }

MELILLA

Casa en Alicante: D. Francisco Martínez Soto

Calle Calderón de la Barca, 2

HOTEL TERMINUS

Próximo a los muelles
y estación del Puerto

ALGECIRAS

Cómodas habitaciones -Cuarto de baño.-Luz eléctrica en todas sus dependencias.-Servicio esmerado.-Hospedaje desde ocho pesetas en adelante

Conservas LAS PALMAS de G. Giles

Miembro del Jurado en las Exposiciones de Lieja (1906) Burdeos (1906). Gran Premio Milán (1906). Vicepresidente del Jurado de Zaragoza, 1908

Frutas y legumbres en latas y frascos

Trufas, Mermeladas, Pulpas de fruta, etc.

ALICANTE: Playa Babel :: PARIS: Rue de Saint Merry

FÁBRICA DE CONSERVAS
A. PEDREROL
 Ancha, 3 :: BARCELONA

Conservas de todas clases
 (exceptuando pescado)
 Calidad superior de los productos
 Preparación garantida
 El probar nuestros productos es su mejor garantía
 Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Productos Novellas

(REGISTRADO)

Coaltar Novellas Loción externo.
 Sales de Carlsbad Nower Laxante salino.
 Colina Novellas Remedio para el hígado.
 Pasta Antiflogística Novellas
 Remedio externo para inflamación
ANTONIO NOVELLAS, FARMACÉUTICO
 Rambla de Cataluña, 77 - Barcelona
 Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles



YODALOL LINDE
 Combinación orgánica yodo-albuminoidea
 en la que la molécula proteica no ha sido
 modificada; acusa las reacciones de biuret
 y de Millon.

GOTAS E INYECTABLES
 CADA CENTÍMETRO CÚBICO CON-
 TIENE 5 c.g. DE YODO PURO.

FRASCO DE 45 C.C.
 CAJA DE 12 AMPOLLAS
 A 1 CENTÍMETRO CÚBICO

VENTA EXCLUSIVA EN LAS FARMACIAS

MUESTRAS:
 SU AUTOR
JOSE DE LA LINDE
CORDOBA

Office

Sagrera Hermanos S. en C.

Sucesores de Figueras S. en C.

Casa fundada en 1872

Fábrica de Harinas y Sémolas "María"

Gran-Via Layetana, núm. 23

BARCELONA

José Rabasco Sosa

REPRESENTANTE



MÁLAGA

Pedro Estalella

Fábrica de Bandas con
dos curvas para el Ejér-
cito, Excursionistas, etc.

:: Patente núm. 80791 ::

Bretón Herreros, 1 y 3
(JUNTO SALMERON)

BARCELONA

ENRIQUE GOSALVES

Príncipe de Vergara, 9 : - : MADRID

Fábrica de Conservas vegetales y de todas clases
Bodegas Málaga-Moscatel-Vermouth-Cognac y
Vinos de pasto - Aguas y Jabón RADIUM

Tratamiento de las enfermedades funcionales del sistema nervioso, y especialmente de la PSICONEUROSIS

NEURONAL TURON

A sus propiedades curativas, une las siguientes ventajas: Es completamente inocuo. No tiene acción alguna deprimente sobre el corazón. No produce efectos secundarios ni se acumula. Puede, por lo tanto, ser administrado sin peligro durante todo el tiempo que el médico considere preciso. Su acción es SEDANTE y TONICA

Laboratorio Turón :: Moncada, 10 :: Barcelona

Depósito en Melilla :: Exposición Permanente de Productos Españoles



Productos "OMNIA"

CASA FUNDADA EN 1875

PREMIADO EN
CUANTAS EXPO-
SICIONES HA
TOMADO PARTE



PROVEEDOR DE
LA REAL CASA
Y DEL EJÉRCITO

MANUFACTURA de Lustres, Cremas, Betunes, Brillantina, Charolinas, Lujarinas, Tintas, Tinturas, Charoliqui, Doré, Barnices, Revividores, Ceras, Colas, Cementos, Grasas, Pez, Blancolinas y demás productos para el embellecimiento, conservación y terminación del calzado.

MARIANO RICART - Camino San Ginés 4 y 6
BARCELONA

Depositarío: Exposición Permanente de Productos Españoles. Melilla

Especialidades :: BERTRÁN ::

BERTOL

Es el antiséptico ideal del aparato respiratorio. Evita y cura: Tuberculosis, Asma, Tos, Bronquitis, Gripe, Bronco-pneumonía, etcétera

ELIXIR BERTRAN

(POLBROMURADO)

Unico que cura radicalmente las
ENFERMEDADES NERVIOSAS

Elixir Clorhidro-Pépsico Bertrán

(Tónico-digestivo)

VISLAXÁN

El mejor y más cómodo de los Laxantes

SUERO VITAL

(Tónico-reconstituyente)

PASTILLAS BERTRAN

Curan todas las afecciones de la garganta

DEPÓSITO EN MELILLA:

Exposición Permanente de Productos Españoles

Es interesantísimo

conservar siempre limpia la sangre. El ENOLATURO del Dr. Padró, *depurativo vegetal*, cura los granos, forúnculos, reuma, herpes, llagas en las piernas, dolor articular y todas las enfermedades humorales.

Delicioso refrescante y digestivo

SAL DE AGRAZ del Dr. Jimeno, granular efervescente. Apaga la sed, tonifica el estómago, facilita las digestiones y evita los dolores intestinales y los ataques de bilis.

La solitaria

se expulsa completamente, sin molestia alguna y en dos horas, con las CAPSULAS TENIFUGAS del Dr. Jimeno, recomendadas por eminentes médicos y completamente inofensivas

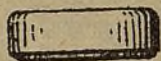
Los resfriados

se curan en seguida, radicalmente con el ALGODON NASAL del Doctor Jimeno.

Farmacia y Laboratorio del Globo, de Funsoda y Gavalda : Plaza Real, 1 : Barcelona

FABRICACION GENUINAMENTE ESPAÑOLA DE OBLEAS FARMACEUTICAS

En todos los **HISPANIA**
sistemas



IBERIA



OMNIA En todas sus
numeraciones



Fabricante: A. BATALLA NADAL
APARTADO DE CORREOS, 972

Alta San Pedro, 37 - BARCELONA

De venta en las principales Droguerías Farmacéuticas
DEPOSITO EN MELILLA
Exposición Permanente de Productos Españoles

NO DÉ V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA

EL MEJOR
DENTIFRICO
DEL MUNDO Y

PREFERIDO
POR LAS PERSONAS
DE GUSTO ES EL

LICOR DEL POLO

MEDIO SIGLO DE EXITO.

ESPAÑOLES: NO DEJARSE SORPRENDER!!!
POR DENTIFRICOS, EXTRANJEROS!!!



**EXTRACTO
DE MALTA**

"EUMALT"

Aceptado por R. O. del 2 de abril 1913
en los Hospitales Militares. - *Diploma de mérito* en el II Congreso de Médicos de Lengua Catalana, julio de 1917. - *Gran premio* en la Exposición de Medicina e Higiene, II Congreso Nacional de Ciencias Médicas, Sevilla, 1924.

Simple, con Hipofosfitos, con Hemo-
globina, con Pepsina y Pancreatina,
con Yoduro Ferroso, con Aceite Hi-
gado Bacalao, con Aceite Hígado
Bacalao e Hipofosfitos.

Dr. P. ANDREU LLOBERES

Laboratorio: Cabañas, 60 - BARCELONA

Lotion Ladil

Insecticida poderoso y de extraordinarios
resultados contra toda clase de parásitos

Preparado por

Miguel Cercavins, farmacéutico

Unión, 5 - BARCELONA

Depósito en Melilla

Exposición Permanente de Productos
Españoles.

Sarna

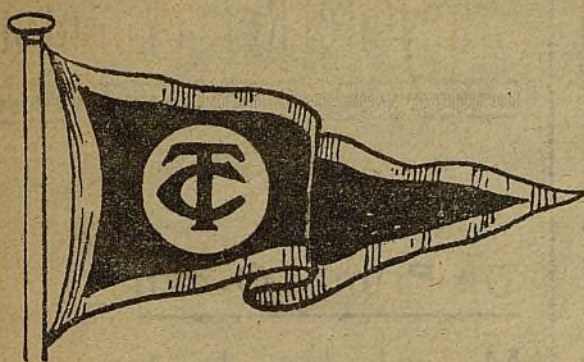
Cura rápida

SARNICIDA

PARADELL

FRASCO: 4 Ptas.

Conde Asalto, 28 - Barcelona



Compañía Trasmediterránea

Oficinas en Barcelona:

Pasaje del Comercio, 1 y 3

SERVICIOS OFICIALES

LÍNEA BARCELONA-CANARIAS.—Salida todos los días 1.º y 16 de cada mes.

LÍNEA MÁLAGA-MELILLA Y VICEVERSA.—Salidas trisemanales.

LÍNEA ALMERÍA-MELILLA Y VICEVERSA.—Semanal.

LÍNEA MÁLAGA - MELILLA - MENORES.—Semanal.

LÍNEA ALGECIRAS-TÁNGER Y VICEVERSA.—Diaria.

LÍNEA ALGECIRAS-CEUTA Y VICEVERSA.—Diaria.

LÍNEA SEVILLA - CÁDIZ - CANARIAS.—Quincenal.

SERVICIOS COMERCIALES

LÍNEA CABOTAJE DEL NORTE. — Salidas de Barcelona, quincenal.

LÍNEA DE SEVILLA. — Salidas de Barcelona, todos los domingos.

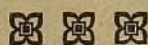
LÍNEA DOMICILIO BARCELONA - VALENCIA. — Salidas de Barcelona, los jueves y domingos, y de Valencia, los martes y viernes.

LÍNEA DE BARCELONA - CASTELLÓN - GANDÍA. — Salidas todos los domingos de Barcelona.

LÍNEA DE BARCELONA - ALICANTE. — Salidas todos los jueves.

SERVICIOS EVENTUALES desde los puertos de España para los de Cuba y Estados Unidos.

Fábrica de Galletas
Biscochos, Graufetes
y demás similares



PABLO ESTEVE

Sagunto, 65. Teléf. 144 B. BADALONA
BARCELONA (ESPAÑA)



Como estas pastas que fabrico están compuestas de las mejores materias, son por lo tanto digestivas y de toda salubridad. El ser elaboradas con mucha pulcritud e higiene hacen que se recomienden por sí solas, y el que las prueba una vez, queda consumidor para siempre.

TRATAMIENTO DE LA SIFILIS POR EL

B I S M U T O

Inyección Intra-Muscular Indolora

VINCO

LABORATORIO F. LÓPEZ
Salmerón, 58 BARCELONA

DEPÓSITO EN MELILLA:
Exposición Permanente Productos Españoles

Especialidades Poch Feixas

BROMOFORMINA

Curación radical de todas las
afecciones bronquiopulmonares :

Depurativo HOLM

El más eficaz de los depurativos

Mata ladillas HOLM

De fácil uso. No ensucia ni mancha

Preparadas en su laboratorio: **Calle Alegría, 14**
BARCELONA (Barceloneta)

Depósito en Melilla: Exposición Permanente Productos Españoles

Pedro FERNANDEZ
FABRICA DE CONSERVAS
LOGROÑO

Jarabe Comella

(GOMENO ADO)

Es el mejor desinfectante y cicatrizante de las lesiones de los bronquios y pulmones. Cura rápidamente la *tos*, *catarros*, *bronquitis*, *asma*, *coqueluche*, evita la *tuberculosis* y demás enfermedades del pecho.

PREPARADO POR

L. Comella, farmacéutico - Arriba, 36
BARCELONA

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Hijos de Casto López

Fábrica de alpargatas y
cordelería de todas clases

HARO (Rioja)

SIDRAL

PLANAS

LABORATORIO DEL
DR. PLANAS
48. VILADOMAT, 48
BARCELONA



STOK: EXPOSICION PERMANENTE DE PRODUCTOS ESPAÑOLES :: MELILLA

Gran Hotel Reina Victoria

De Primer Orden

MELILLA

Gaseosas "Sodas" antigástricas Martí
Único refrescante que facilita la digestión

Fitógeno Peptonizado Martí
Poderoso tónico reconstituyente nutritivo y regularizador del sistema nervioso.

Reconstituyente fosfórico
Fosfato de Cal gelatinoso del Dr. Poquet
Eucaliptina del Dr. Poquet
para combatir la tos.

Pastillas pectorales del Dr. Poquet
Mosto concentrado del Dr. Poquet
evita el tifus.

Farmacia Rius: P. de Gracia, 50-Barcelona

ESPECIALIDADES Dr. HIERRO

Bolos antiblenorrágicos
e Irrigación antiblenorrágica

Curación radical de la blenorragia en todas sus manifestaciones.

Seguridad absoluta.

Tónico Hierro

Reconstituyente de primer orden

Suero Hierro (inyectables)

Enérgico reconstituyente

Pomada antimorroidal

Curación radical de las almorranas (morenas)

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles.

Cemento portland artificial

ASLAND

De la Compañía general
de Asfaltos y Portland

Producción anual: 200.000 toneladas
Oficinas: Plaza de Palacio, 15. - BARCELONA

ASLAND

:: Empléase en las obras del Estado ::

Fábrica de
Preparados de belleza
de alta calidad

CASA MILLAT

Sta. Agueda, 28 - Barcelona - Gracia - Fundada en 1848

Pastas y líquidos para embellecer las pestañas.
Colores para los ojos, párpados, labios y mejillas.
Cremas para embellecer, blanquear y rejuvenecer el cutis.
Preparados contra la obesidad y delgadez.
Esmaltes, polvos y cosméticos para el cutis.
Preparados para embellecer y conservar la cabellera.

PIDA CATALOGOS Y PRECIOS

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles



APOPLEJIA
(PARALISIS)

SE EVITA Y CURA CON

ANTIPOPLETICO - BERDAGUER

Depura y activa la circulación de la sangre

Laboratorio: J. GONZALEZ NUÑEZ

Sepúlveda, 172 - Barcelona

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de
Productos Españoles.

Lisol Creolina Valles Cresly

Los mejores Desinfectantes e insecticidas
para la Agricultura, Ganadería e Higiene
Pídase folleto: "El Lisol en Agricultura"
que remitimos gratis

Fábrica Valles Hermanos

Masini, 79 - Teléf. 288 B. - Sans. Barcelona

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Recomendamos para curar las enfermedades del estómago e intestinos

Elíxir Clorhidro - Péptico Amargós

a base de Ácido Clorhídrico, Pepsina, Colombo y Nuez Vómica. (Producto patentado). Delicioso medicamento que suple en los enfermos la falta de jugo gástrico, factor indispensable para hacer una buena digestión ::

FARMACIA DOCTOR AMARGÓS

Cortes (Granvia), 650, chaflán Clarís - BARCELONA

Depósito en Melilla: En la Exposición Permanente de Productos Españoles

Especialidades ARHOM

Linimento DUSGLAS

:: El específico de los dolores reumáticos ::

Depósito en Melilla:
Exposición Perma-
nente de Productos
Españoles.

Preparado en el Laboratorio ARHOM
Consejo de Ciento, 461
BARCELONA

Grandes Almacenes EL SIGLO, S. A. - Los mayores y más im- portantes de España.

Apartado de Correos 101 — Dirección telegráfica "Siglo" Barcelona
Grandes existencias y variadísimos surtidos en todos los artículos que comprenden las 91 secciones que existen en estos almacenes. Confecciones para señora, caballero y niños. — Tejidos de todas calidades y gustos, artículos de Sport, Recreo, Escritorio, Tocador, Mesa, Viaje, Religiosos, Juguetería y Objetos para regalo, Mobiliario y enseres de casa. — Las bases permanentes de venta, precio fijo y al contado, rigen para todos, siendo la mejor garantía de que nuestros clientes en Marruecos obtendrán los artículos a los mismos precios que los de esta ciudad. Las mercancías se expiden de orden, cuenta y riesgo del cliente, poniendo nosotros especial atención en su embalaje, siendo con franquicia de portes y embalaje cuando los envíos se hagan por paquete postal y el valor del pedido no sea inferior a 25 pesetas. — Remitimos gratis y franco de portes, catálogos y muestras y contestamos a vuelta de correo dando cuantas instrucciones y datos soliciten los clientes.

MIS IDEAS HUYEN



El más poderoso alimento
del cerebro y tónico de
los nervios

**Gotas Fosfóricas
Neurotónicas
VELLÉ**

"BIOS" CONCENTRADO

Medicamento de acción rápida y eficaz en la Neu-
rastenia, Impotencia, Estados melancólicos,
Jaquecas, etc.

Depositorio: Exposición de P. Españoles - Melilla

**Contra el
PALUDISMO**
el moderno preparado
"ANTIPALUDICO VELLÉ"
(TRATAMIENTO COMPLETO)

Preventivo, Paludismo agudo
y Paludismo crónico, en los
adultos y en la infancia

Cirajeas e Inyectables
Depositorio:
Exposición de P. Españoles - Melilla